

	Infektionsrisiko während der Apfel- und Birnenblüte	Risques d'infection pendant la floraison des pommiers et poiriers	Rischio di infezione per meli e peri durante la fioritura
	Legende	Légende	Didascalia
L	Leichtes Infektionsrisiko	Risque léger d'infection	Rischio di infezione leggero
M	Mittleres Infektionsrisiko	Risque moyen	Rischio modico
H	Das Erregerpotenzial ist zu niedrig.	L'inoculum bactérien est trop faible	Potenziale di inoculo batterico è insufficiente
H! M! L!	Erhöhtes Risiko in Gebieten mit Feuerbrandvorkommnissen (EIP 70-109, T _{mit} von 14,6°C bis 15,5°C)	Risque accru d'infection dans les zones où l'incidence du pathogène est élevée (EIP 70-109, T _{moy} entre 14,6°C et 15,5°C)	Rischio maggiore in regioni dove l'incidenza del patogeno è elevata (EIP 70-109, T _{media} 14,6°C - 15,5°C)
HT-	Hohes Risiko, es fehlt die notwendige Tagesdurchschnittstemperatur von 15,6°C	Risque élevé, mais la moyenne de température n'atteint pas 15,6°C	Rischio elevato, ma la temperatura media giornaliera non raggiunge i 15,6°C
HW-	Hohes Risiko, es fehlt Feuchtigkeit / ein Nässeereignis.	Risque élevé, il manque le facteur humidité (pluie).	Rischio elevato, manca però la necessaria umidità (pioggia, nebbia, rugiada)
I	Infektionstag Bei HW- und I: Pflanzenschutzbehandlungen wenn möglich vermeiden (kein Wassereintrag)!	Jour d'infection Par HW- et I : Eviter si possible les traitements phytosanitaires (ne pas apporter d'eau)!	Giorno di infezione In caso di HW- e I : Evitare, se possibile, ogni trattamento fitosanitario (non aggiungere acqua)!
BEG	Blühbeginn	Début de floraison	Inizio della fioritura
END	Blühende	Fin de floraison	Fine della fioritura
SYM	Feuerbrand-Symptome können nach MaryBlyt sichtbar werden	Les symptômes du feu bactérien peuvent se manifester (MaryBlyt)	Sintomi visibili del colpo di fuoco batterico (MaryBlyt)
L	Die gelb hinterlegten Tage: Die Prognosedaten von MeteoSchweiz	Les jours marqués jaune: Les données de prévisions de MétéoSuisse	I giorni in giallo: I dati di previsione da MeteoSvizzera

	Aufrechnung von 52 DD > 12.7 ° C, -> erneute Aktivität der Ränder der Canker 	L'addition de 52 DD > 12.7 ° C, -> nouvelle activité des bords du chancre 	L'addizione di 52 DD> 12,7 ° C, -> rinnovata attività dei bordi del cancro 
---	--	---	--